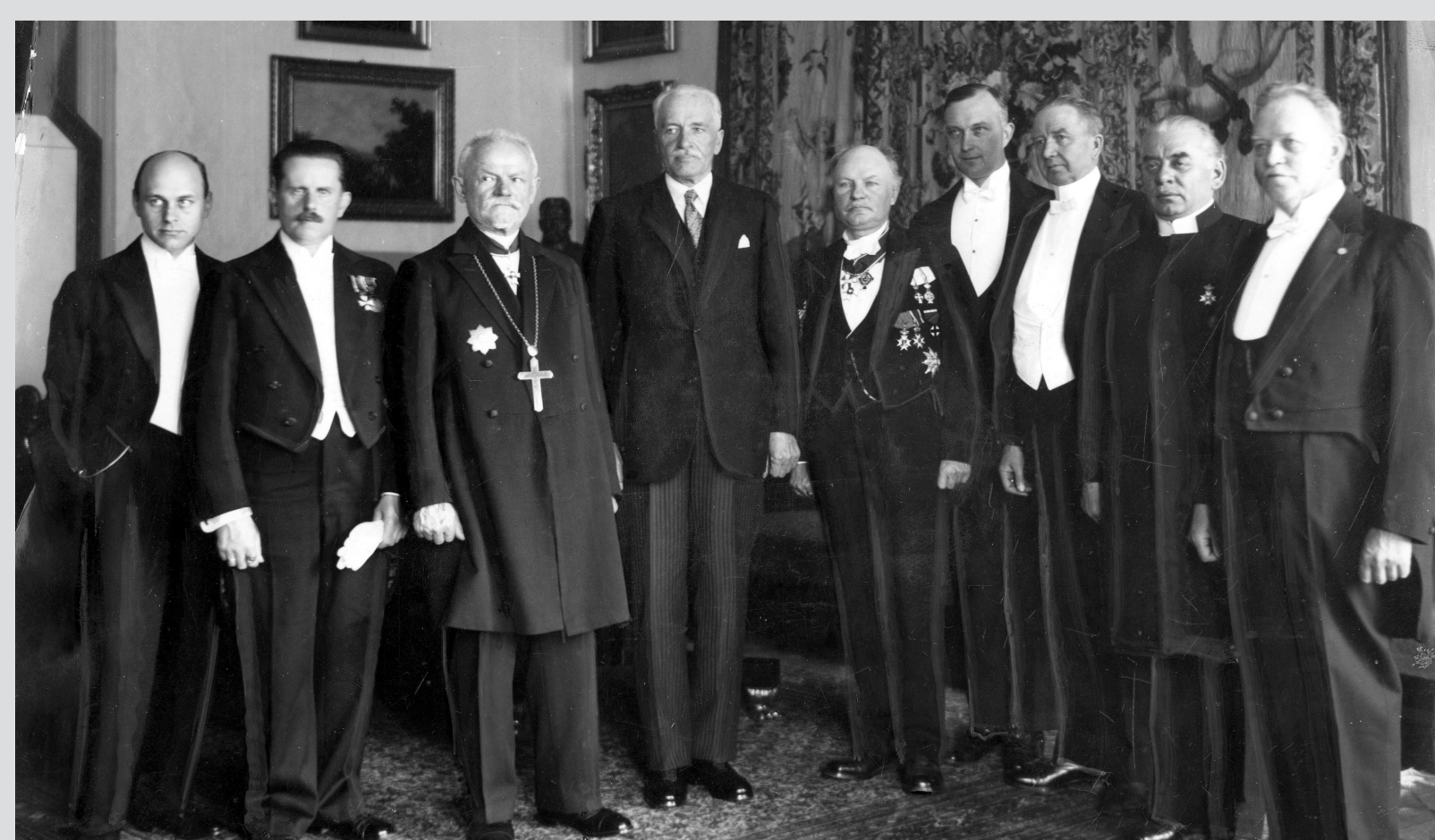
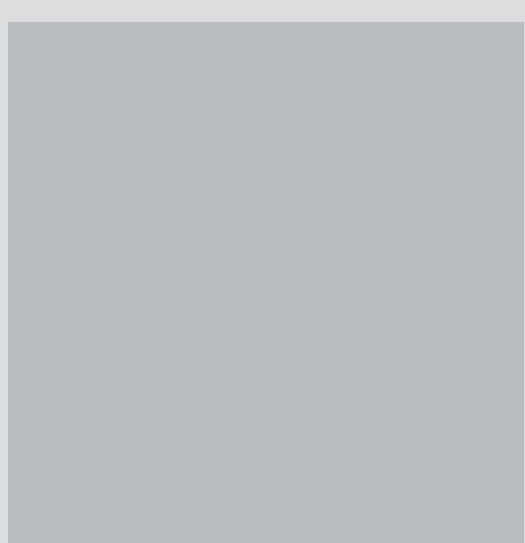
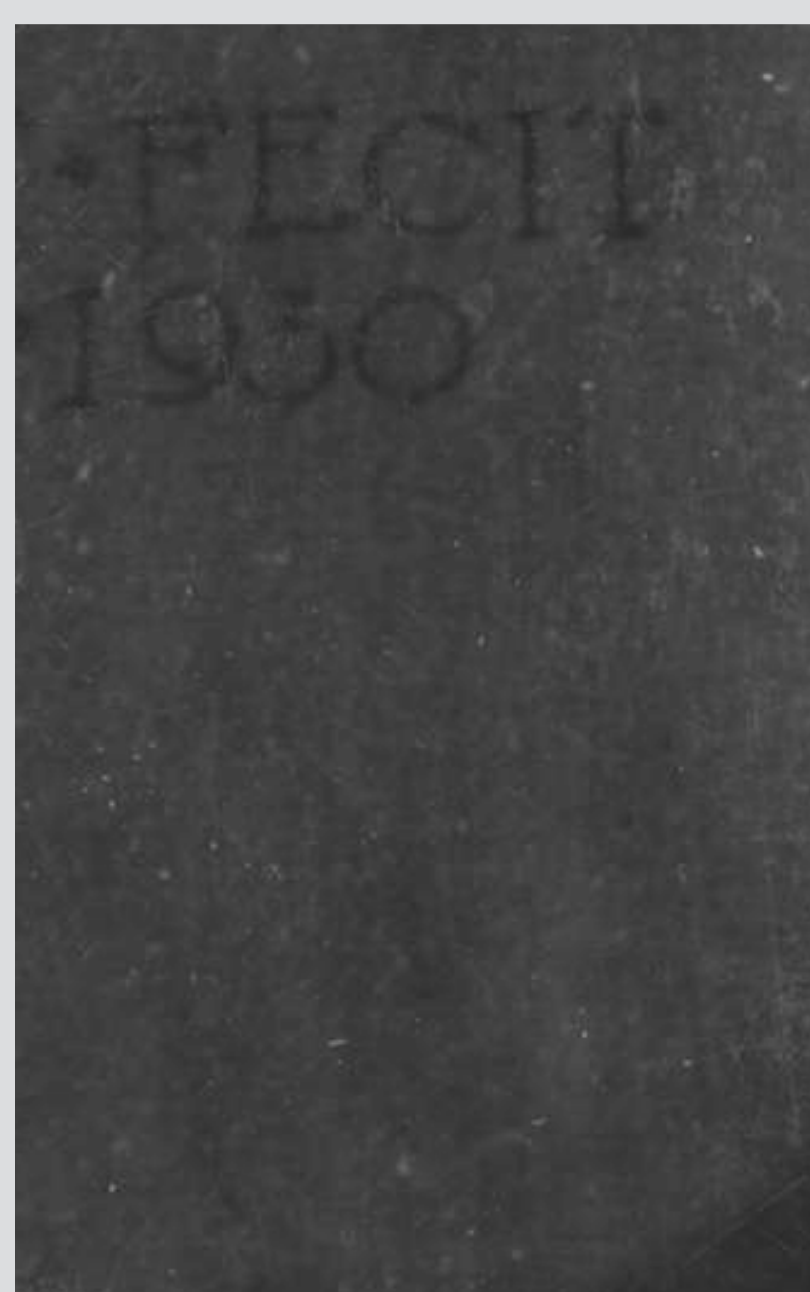
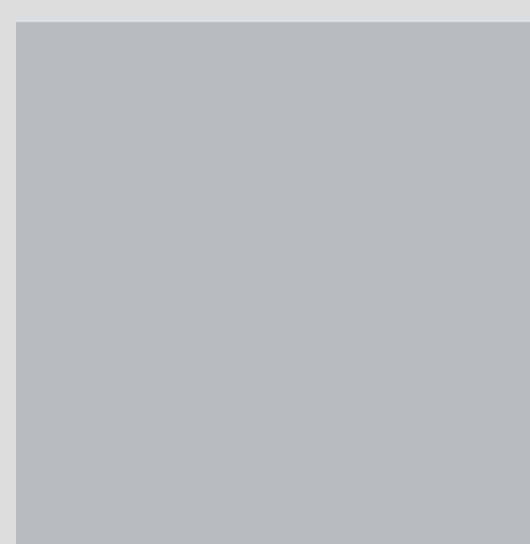
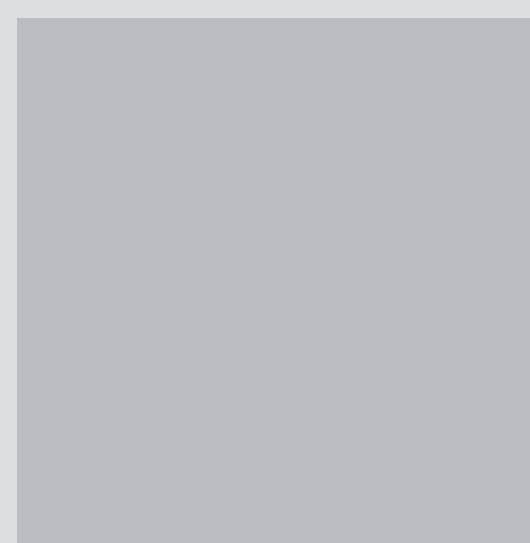
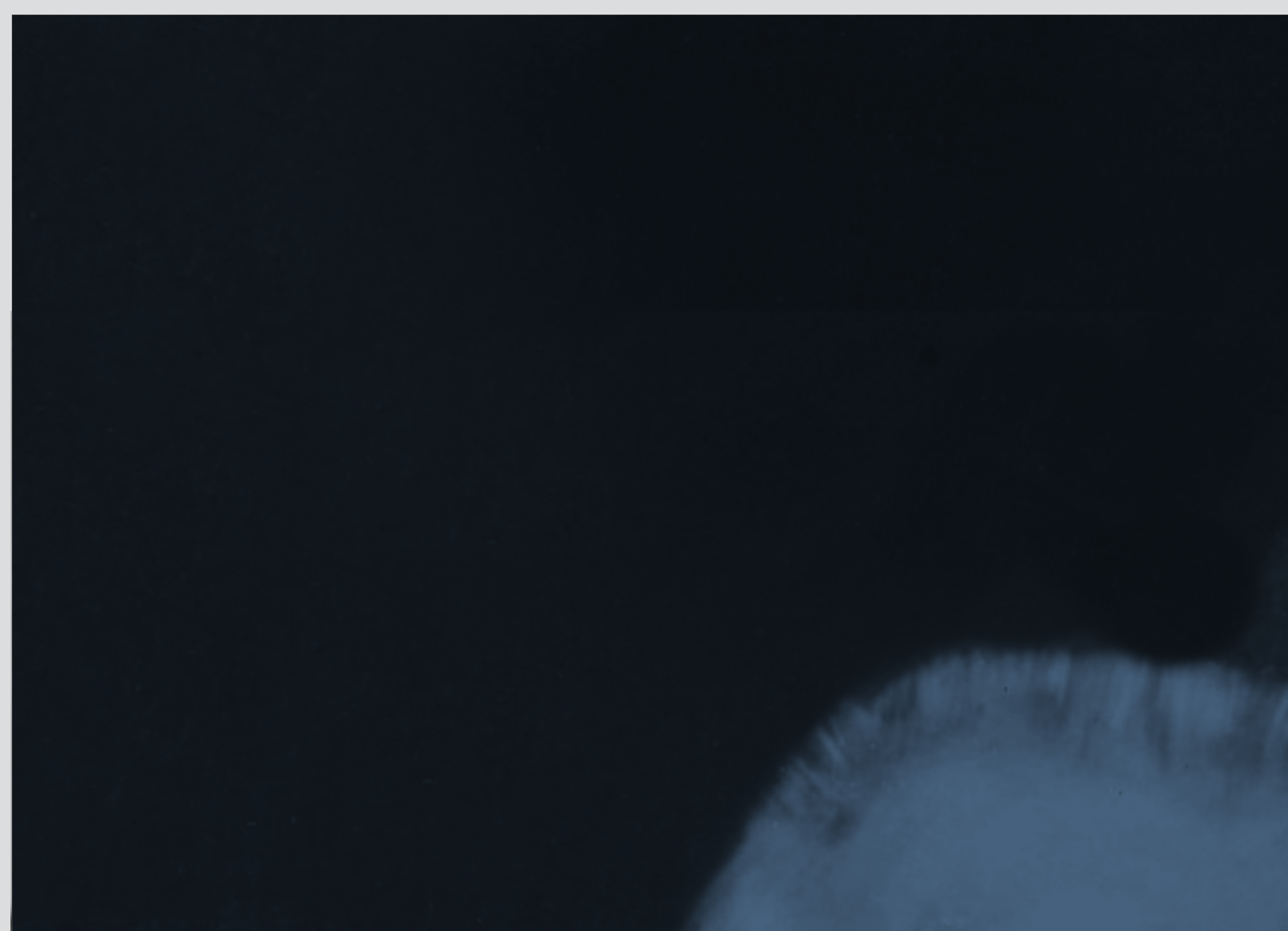
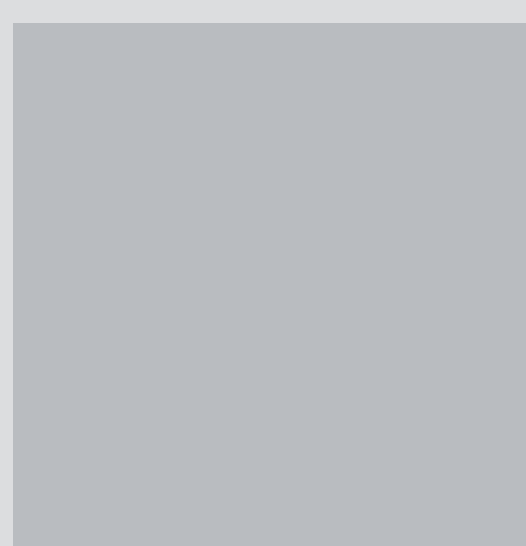
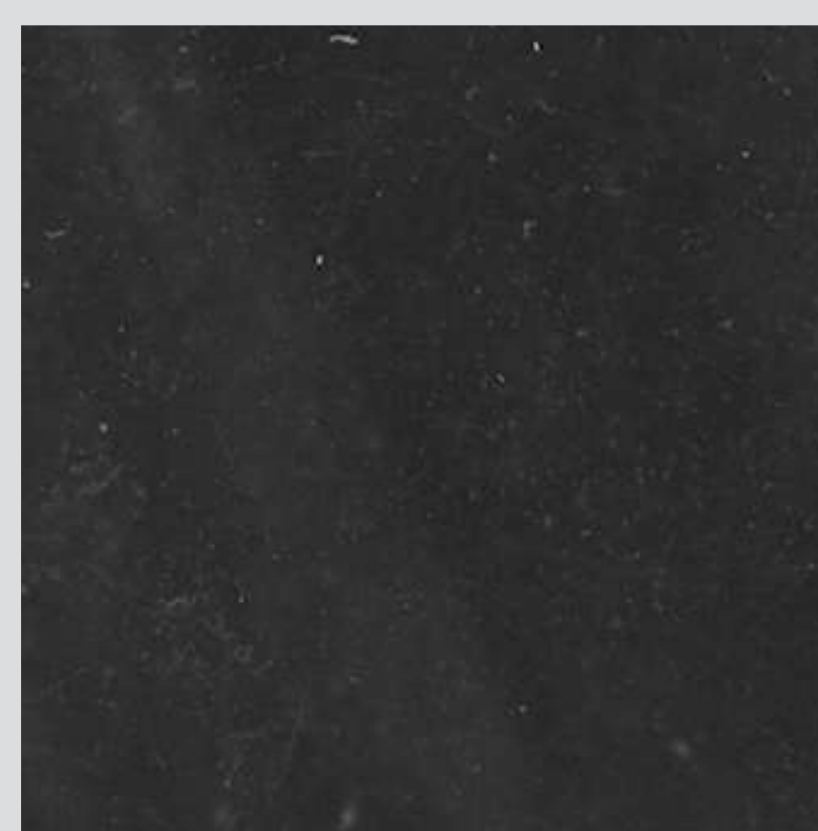
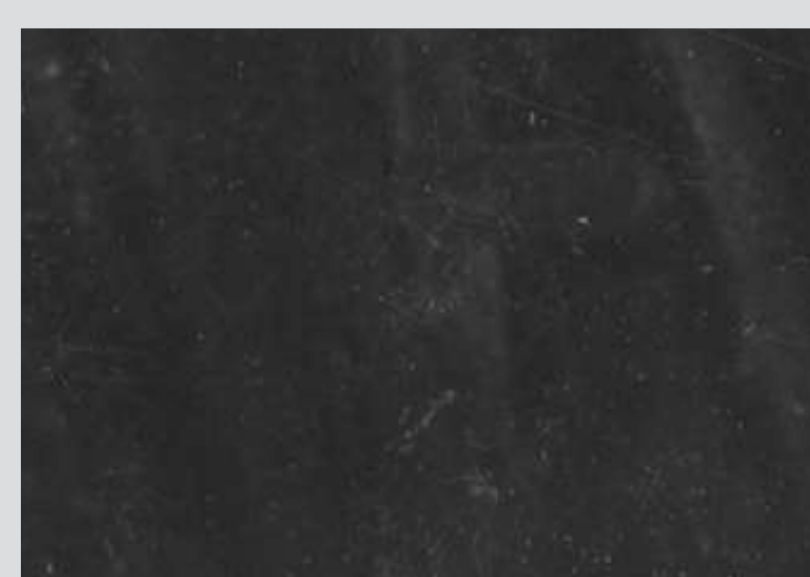




# Juliusz Bursche



INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ

**BIOGRAFIE  
WYSTAWY  
ELEMENTARNE**



# Juliusz Bursche (1862-1942). Pochodzenie

Juliusz Bursche urodził się 19 września 1862r. w Kaliszu, w rodzinie pastora luterńskiego Ernesta Wilhelma Burschego i Matyldy z domu Müller. Był najstarszy z liczного rodzeństwa. Na świat przyszli następnie: Maria, Ernest, Adolf, Matylda oraz Emil (1872-1934), późniejszy lekarz. W 1881 r. z drugiego małżeństwa owdowiałego Ernesta z Marią Matyldą Harmel urodził się Edmund, późniejszy pastor i profesor Uniwersytetu Warszawskiego (zm. 1940), a następnie Alfred (1883-1942) – prawnik, Henryk (1885-1941) – chemik, Zofia, Aleksander, Teodor (1893-1965) – architekt. Wykształcenie tylu dzieci było możliwe dzięki przyjętej w rodzinie zasadzie, że starsze wspierają edukację młodszych.

→ Ojciec Juliusza Burschego  
POLONA



→ Księżę gen. Józef Zajączek (1752-1826). Jako namiestnik Królestwa Polskiego w 1816 r. wydał postanowienie *O osiedlaniu się w kraju użytecznych cudzoziemców, fabrykantów, rzemieślników i rolników*. Władze nadawały przybyšom pewne przywileje, oczekując, że pochodzący z Niemiec przemysłowcy i wykwalifikowani rzemieślnicy czy znający dobre sposoby uprawy ziemi rolnicy przyczynią się do rozwoju kraju. Rodzina Bursche osiedliła się na ziemiach polskich ok. 1825 r.  
POLONA



← Matka Juliusza Burschego, Matylda z domu Müller  
POLONA



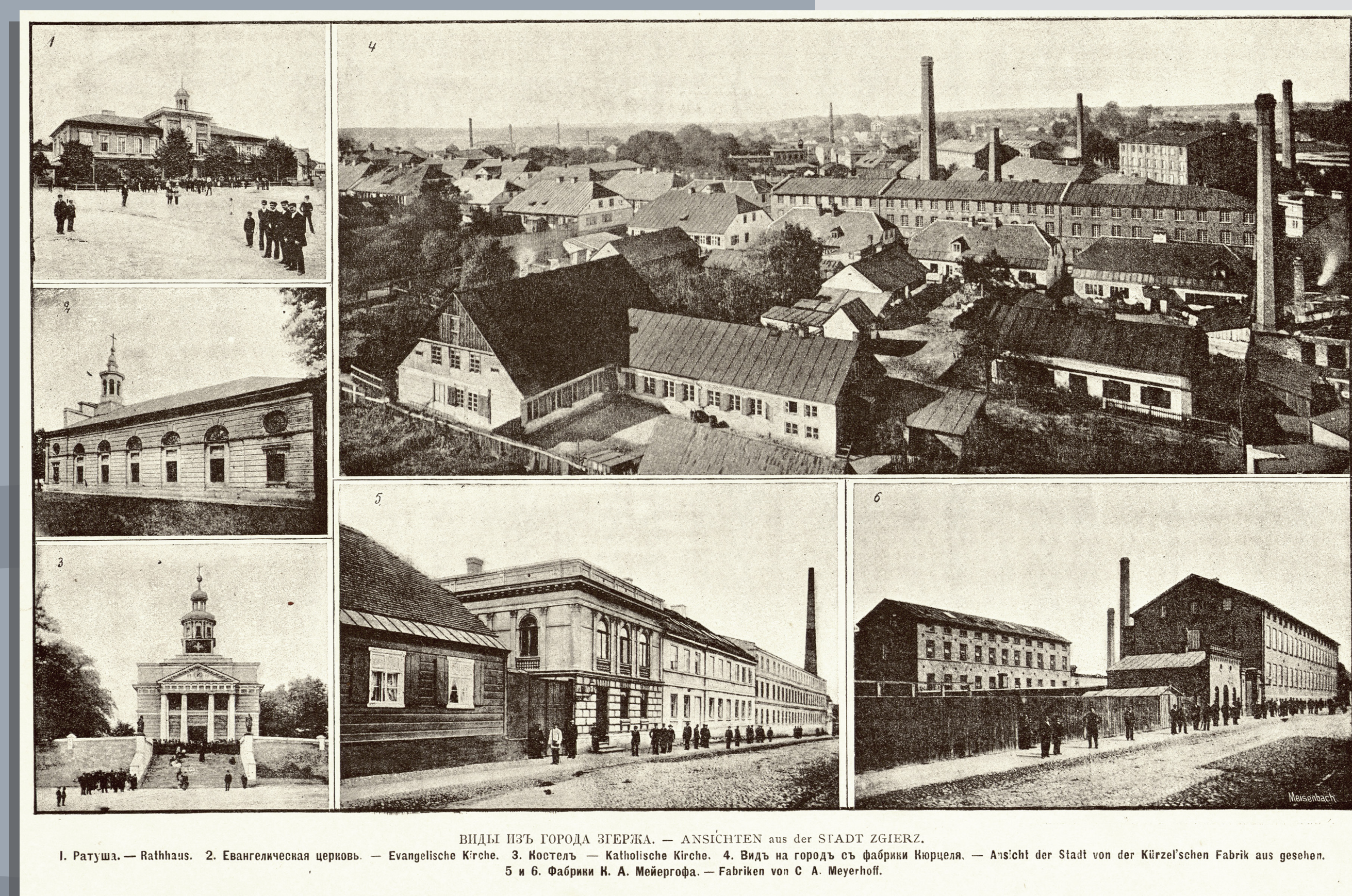
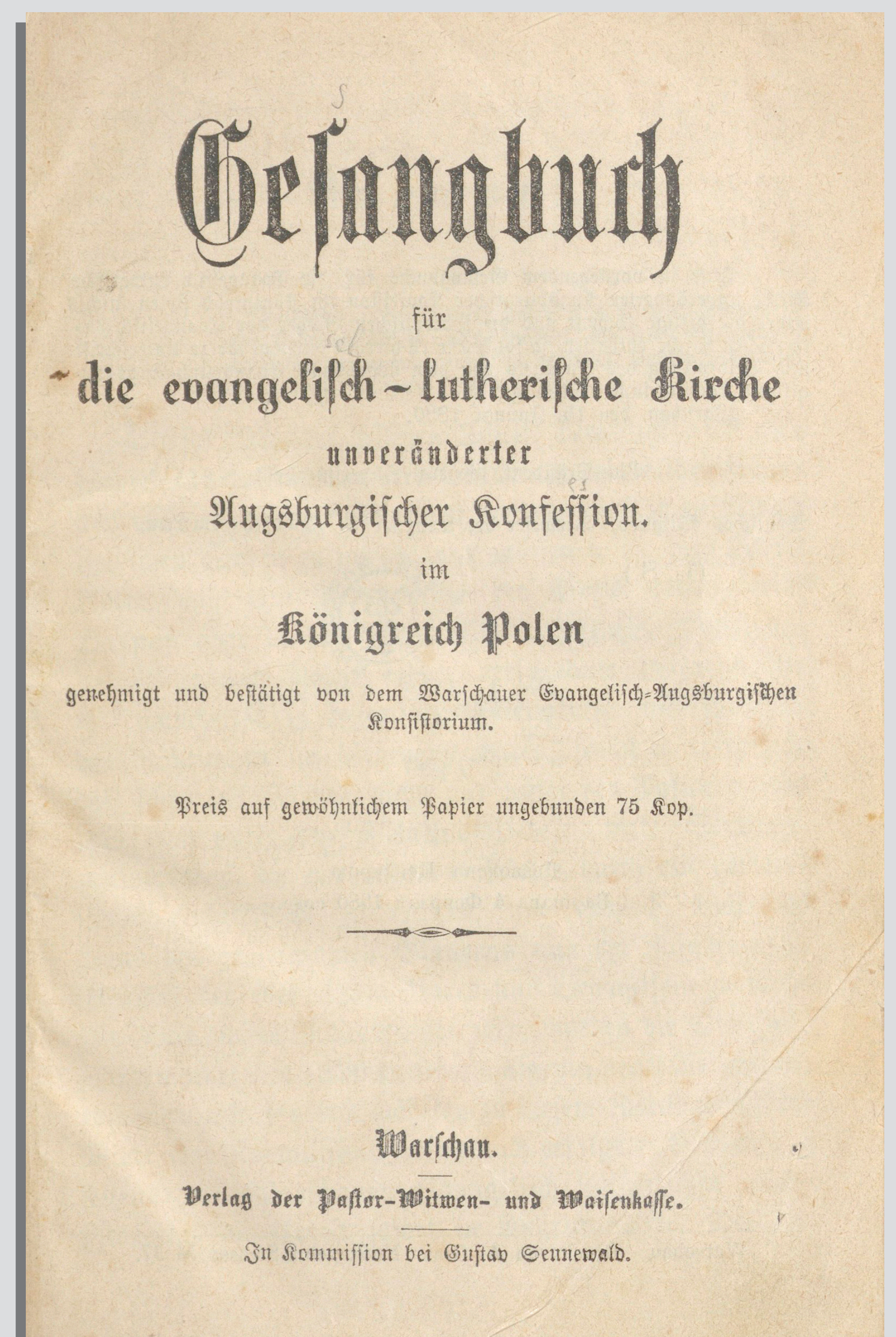
INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ



# Dzieciństwo w niemieckim otoczeniu

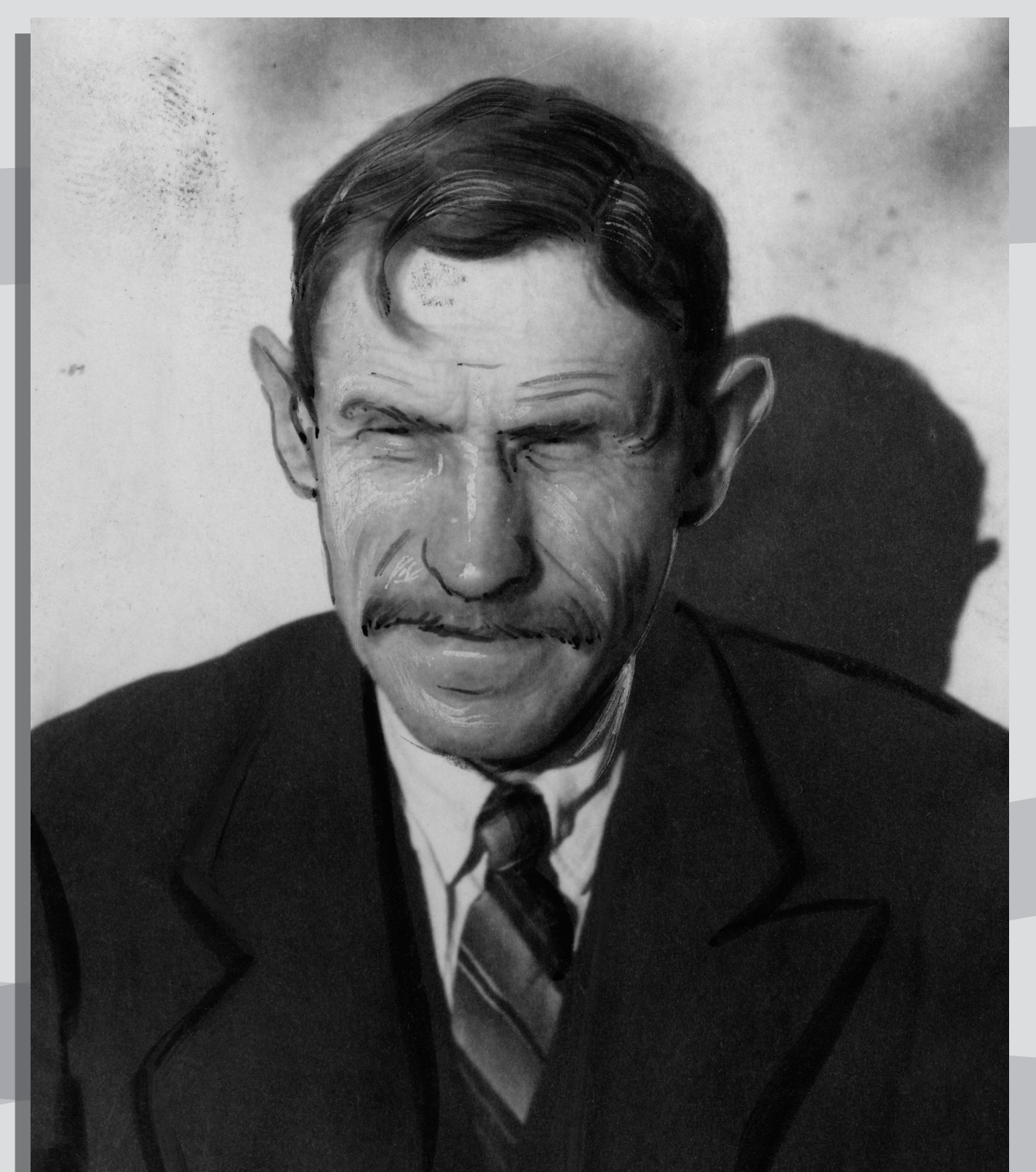
W domu rodzinnym Juliusza Bursche-  
go zachowywano kulturę niemiecką.  
Położony w okręgu łódzkim Zgierz,  
gdzie od 1866 r. do 1904 r. pracował  
ojciec Juliusza był miejscem zwar-  
tego osadnictwa niemieckiego.  
Przyczyniało się to do długiego po-  
zostawania imigrantów przy języku,  
zwyczajach i wyznaniu wyniesionych  
z krajów pochodzenia. Także Kościół  
Ewangelicko-Augsburski w Królestwie  
Polskim, z wyjątkiem nielicznych para-  
fii, zachowywał w tym czasie niemiecki  
charakter. Luteranie stanowili ok. 5 %  
ludności Królestwa Polskiego. W dzie-  
ciństwie Juliusz Bursche posługiwał się  
na co dzień językiem niemieckim.

→ Śpiewnik używany w Kościele  
Ewangelicko-Augsburskim  
w Królestwie Polskim  
w latach 80. XIX w.  
POLONA



↑ Zdjęcie Zgierza z albumu  
*Ansichten aus den Städten Lodz,  
Zgierz und Pabianice*, wydane  
w 1889 r., tylko po niemiecku  
i rosyjsku  
POLONA

→ Oprócz mieszkańców nowopowstałych  
okręgów przemysłowych niechętni integracji  
z ludnością polską byli także niemieccy  
koloniści. Do utrzymywania się niemieckiego  
charakteru osad rolniczych przyczyniały się  
kantoraty – specyficzne szkoły prowadzone  
na poziomie elementarnym, tworzone  
przez osadników. Na fotografii kantor z  
miejscowości Błonie  
(zdjęcie z okresu późniejszego)  
POLONA



INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ



1880

# Wśród polskich Dorpatczyków



← Juliusz Bursche  
w latach 1880–1884  
📷 POLONA

Juliusz Bursche zdecydował się zostać pastorem i zgodnie z obowiązującym wówczas w Imperium Rosyjskim prawem ukończył teologię ewangelicką na cieszącym się znaczną autonomią uniwersytecie w Dorpacie (obecnie Tartu w Estonii). Studia (w latach 1880–1884) okazały się momentem przełomowym dla ukształtowania się polskiej tożsamości narodowej przyszłego pastora. Dorpat był prężnym ośrodkiem akademickim, kwitło w nim także polskie życie intelektualne. Studenci teologii ewangelickiej mieli okazję zapoznać się tu z ideą tzw. ewangelicyzmu polskiego.



↑ Gmach uniwersytetu w Dorpacie  
(zdjęcie późniejsze)  
📷 NAC



← Tzw. cyrkiel czyli znak graficzny Konwentu Polonia, najstarszej polskiej organizacji akademickiej, działającej na uniwersytecie w Dorpacie od 1828 r. Należał do niej także Juliusz Bursche, który związki z tą korporacją utrzymywał do końca życia  
📷 POLONA



**INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ**



1884

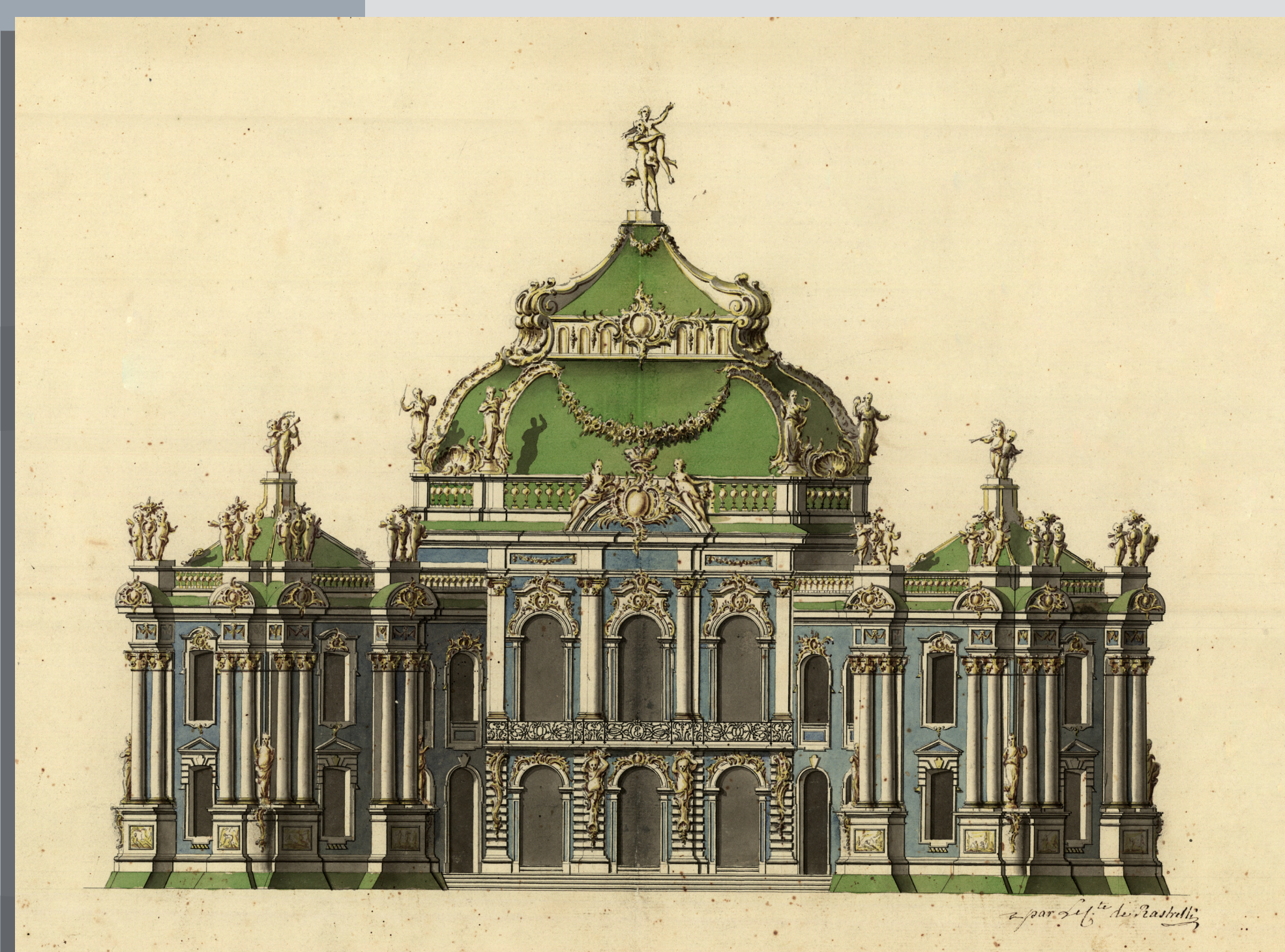
# Od wikariatu do kierowania kościołem

Po studiach Juliusz Bursche niespełna rok pracował w warszawskiej parafii św. Trójcy, a następnie przez trzy lata jako proboszcz w Wiskitkach k. Żyrardowa (większość wiernych tej parafii pracowała w przemyśle). W 1885 r. ożenił się z Amalią Heleną Krusche, córką zamożnego fabrykanta z Pabianic. Od 1888 r. Juliusz Bursche ponownie pracował w parafii warszawskiej, nadzorując szkolnictwo kościelne, instytucje charytatywne, misje (placówka w Afryce), działalność wydawniczą. Szybko awansował w hierarchii, a w 1904 r. został wybrany generalnym superintendentem (naczelnym zwierzchnikiem) Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego w Królestwie Polskim.

→ Juliusz i Amalia  
Helena Bursche,  
ok. 1900  
POLONA



→ Wybór na urząd generalnego superintendenta wiązał się z prezentacją u dworu cesarskiego. Przedstawienie Juliusza Burschego miało miejsce w Carskim Siole, podpetersburskiej rezydencji carskiej  
POLONA



→ Warszawska parafia św. Trójcy była parafią spolonizowaną. Nabożeństwa w języku polskim odbywały się tu regularnie już od lat 60. XIX wieku, a okazjonalnie także wcześniej. Kościół ten był ważnym miejscem na mapie kulturalnej Warszawy. W 1825 r. koncertował w nim Fryderyk Chopin. Polscy ewangelicy, zarówno augsburscy, jak i reformowani wnieśli znaczny wkład w rozwój gospodarczy, kulturalny i społeczny ziem polskich w XIX wieku i dwudziestoleciu międzywojennym  
POLONA

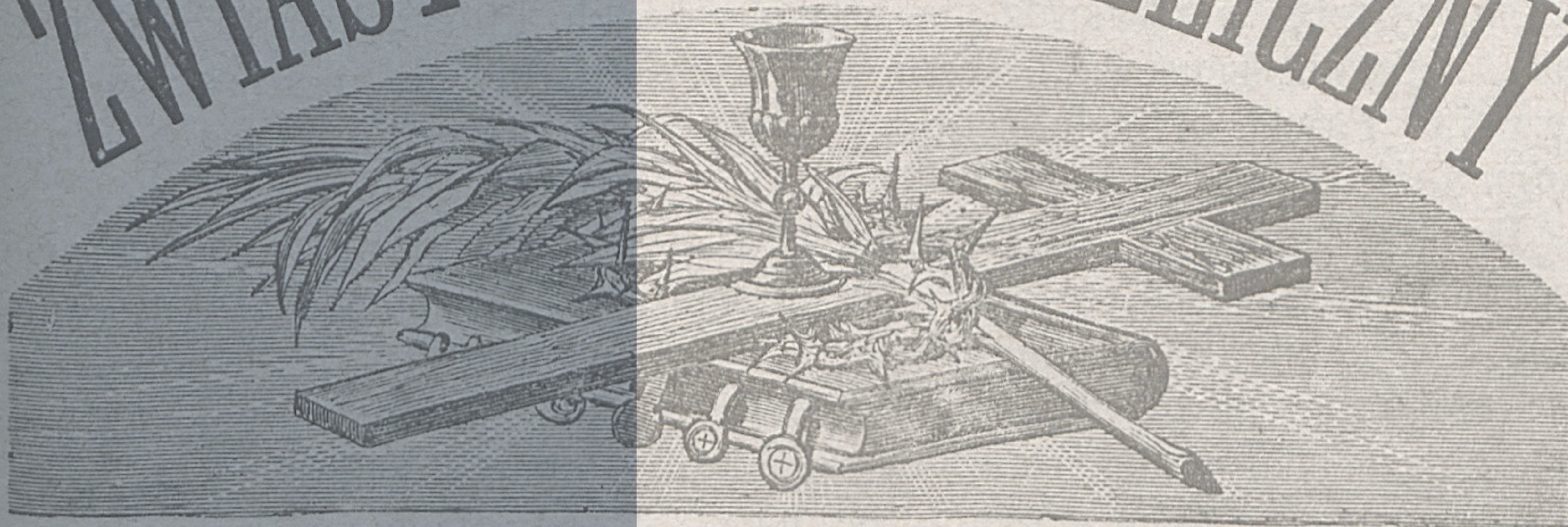


INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ



ZWIASTUN

EWANGELICZNY



przy współudziale ks. ks. pastorów Schultza z Nowego Dworu i Schoeneicha z Lublina  
redagowany przez ks. pastora Burschego w Warszawie.

**O Polaków**

Warszawa dnia 2 (15) maja 1901 r.

Zwiastun Ewangeliczny wychodzi 15 dnia każdego miesiąca. Przedpłata wynosi rocznie w Warszawie rb. 1 kop. 50; z przesyłką pocztową w innych miejscach 50 f. Dziesięć egzemplarzy pod jednym adresem w całości za darmo. Głoszenia przyjmuje Skład główny: księgarnia W. Miskiego w Warszawie, Krakowska Nr. 19. Można też u redaktora pod adresem ks. pastora Bursche w Warszawie, Królewska Nr. 19.

## TREŚĆ:

Nasza modlitwa w dniu konfirmacji.—Krótki pogląd na wzrost kościoła chrześcijańskiego.—Tolerancja.—Jeszcze o Chinach (dalszy ciąg).—Śladem Jezusa. Powieść (dalszy ciąg).—Z prasy.—Wiadomości z kościoła i ze świata.—Ofiary.—Nabożeństwa.—Odpowiedzi redakcji.—Ogłoszenia.

**Będziemy starali się bez wszelkiego szowinizmu i z uznaniem i innych potrzeb ale twardo i bezwzględnie walczyć o nadanie Polakom należnego im miejsca w kościele ewangelickim, a niemniej usilnie domagać się dla ewangelików należnego im miejsca w społeczeństwie polskiem. Normalnym stanem w kościele jest dla nas zupełne równouprawnienie narodowości, a ideałem politycznym – Polska równouprawniająca wszystkie wyznania i szanująca prawa językowe mniejszości obcoplemiennych.**

Głosił Juliusz Bursche i jego współpracownicy, „Zwiastun Ewangeliczny” 1905 r.



INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ

↑ „Zwiastun Ewangeliczny” był pismem Polaków ewangelików, stworzonym i prowadzonym przez pastora Leopolda Otto (1819–1882), ponownie wychodzącym w latach 1898–1914.  
POLONA



1915

# Wojenna poniewierka

Po wybuchu I wojny światowej władze rosyjskie zdecydowały o przymusowej ewakuacji w głąb Rosji ponad stu tysięcy luteranów, przede wszystkim ze wsi. Urzędnicy uznawali ich za Niemców, a więc potencjalnych dywersantów. Protestujący przeciw temu Juliusz Bursche również został deportowany. Dopiero latem 1917 r. udało mu się wyjechać z Rosji do Sztokholmu. Stamtąd po kilku miesiącach starań powrócił do Polski. Na czele Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego w Rzeczypospolitej Polskiej stał do wybuchu II wojny światowej (w drugiej połowie lat 30. rangę prawną uzyskał tytuł biskupa, przysługujący zwierzchnikowi Kościoła).

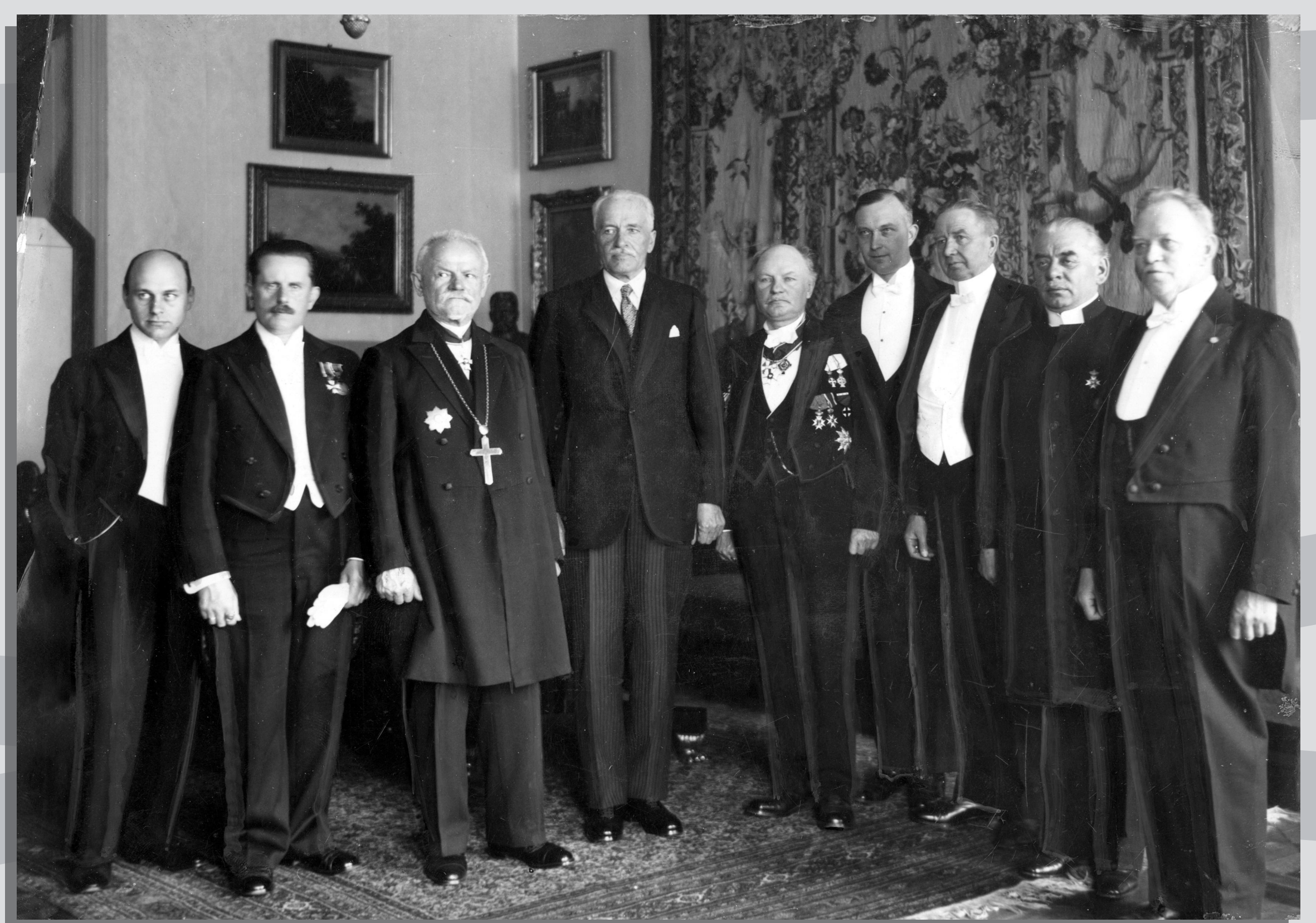


↑ W Rosji znalazło się w sumie od 2 do 3 mln tzw. bieżęćców, w tym ok. 13% Polaków. Warunki życia tej grupy były niesłychanie ciężkie, pomocy udzielał Polski Centralny Komitet Obywatelski. Na zdjęciu uczniowie i nauczyciele polskiego gimnazjum CKO w Moskwie

📷 POLONA

→ W Rosji Juliusz Bursche przebywał m.in. w Orenburgu. Pogranicze Europy i Azji było miejscem zsyłek wielu Polaków. Na zdjęciu szkic Tadeusza Korzona z Orenburga z lat 60. XIX wieku

📷 POLONA



↑ Nawiązane w czasie I wojny kontakty z protestantami skandynawskimi J. Bursche (trzeci od lewej) utrzymywał do końca życia. Zdjęcie z wizyty teologów skandynawskich u Prezydenta RP Ignacego Mościckiego

📷 NAC



INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ



1919

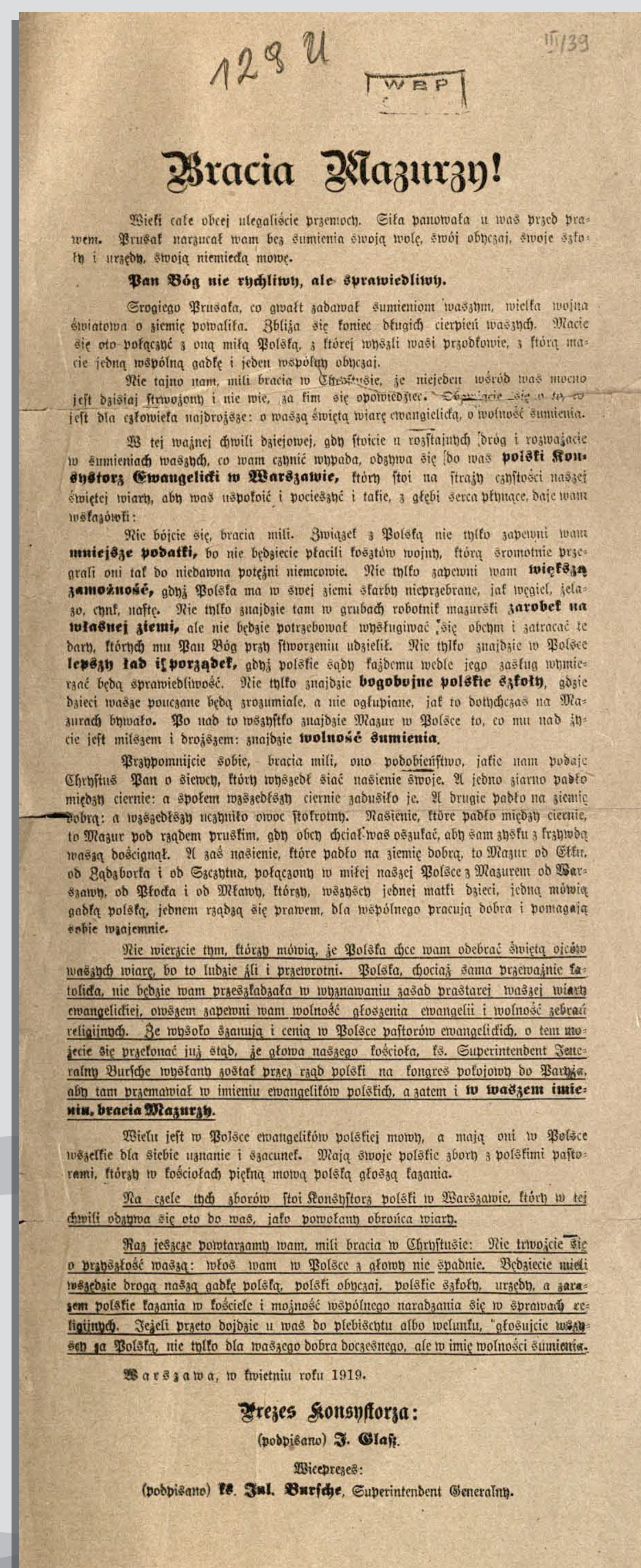
# W świecie wielkiej polityki

Od pierwszych dni lutego do 11 marca 1919 r. Juliusz Bursche, na prośbę Komitetu Narodowego Polskiego, brał udział w pracach polskiej delegacji na kończącej I wojnę światową konferencję pokojową w Paryżu. J. Bursche przez wiele lat nazywał na łamach „Zwiastuna Ewangelicznego” protestanckich Ślązaków i Mazurów *polskim ludem ewangelickim*. Na konferencji próbował przekonać delegatów Stanów Zjednoczonych, Wielkiej Brytanii i Francji, że Mazury, Górny Śląsk i Śląsk Cieszyński powinny zostać arbitralnie przyznane Polsce. Gdy zapadły decyzje o przeprowadzeniu plebiscytów bezzwłocznie włączył się w akcję plebiscytową. Brał czynny udział w życiu publicznym przez cały okres dwudziestolecia międzywojennego.

→ Najstarsza córka Juliusza Burschego, Helena należała do zarządu Zrzeszenia Plebiscytowego Ewangelików Polaków



→ Odezwa do braci Mazurów z okresu plebiscytu, w której polskie władze Kościoła ewangelicko-augsburskiego nawoływały do głosowania za przynależnością do Polski



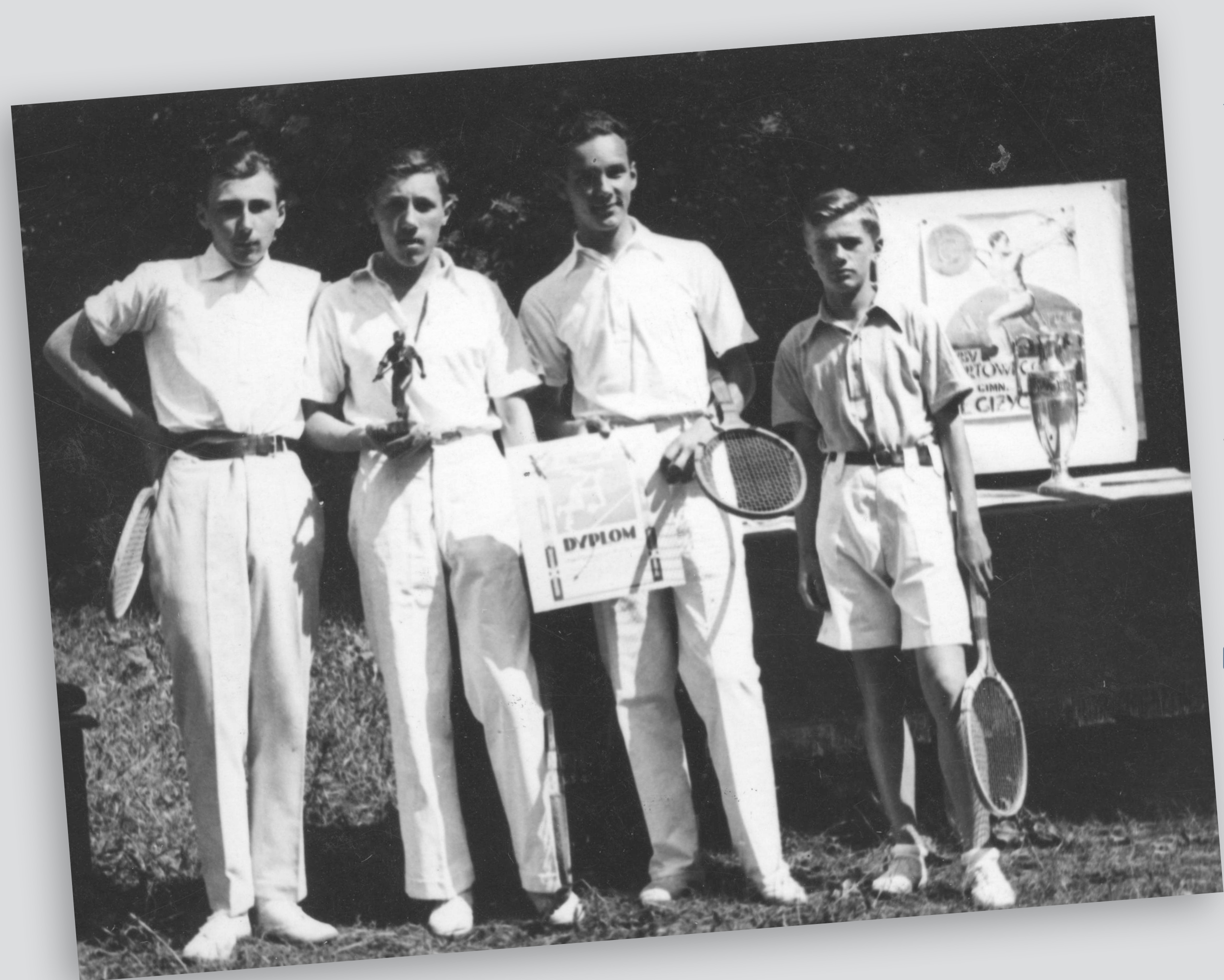
← Juliusz Bursche w czasie wyborów do senatu, 19.09.1935r., w pierwszym rządzie, trzeci od prawej



INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ



# Nie zewnętrzna jeno kościelność, tym mniej skostniała obrzędowość...



← Uczniowie prowadzonego przez Kościół ewangelicko – augsburski gimnazjum im. Mikołaja Reja na zawodach tenisowych, 1934 r. Szkoła przyjmowała także uczniów innych wyznań  
📷 NAC

Poza pracę duszpasterską, rozwijaniem i scalaniem struktur kościelnych z trzech zaborów oraz działalnością patriotyczną Juliusz Bursche za bardzo ważne uważał także różnorodne inicjatywy społeczne, w które jego zdaniem powinni włączać się wszyscy wierni. W okresie zaborów oraz w dwudziestoleciu międzywojennym generalny superintendent inicjował, organizował i wspierał różnorodne instytucje edukacyjne (w tym kształcące niepełnosprawnych), dobroczynne, misyjne, patriotyczne. Współpracował także z międzynarodowymi organizacjami protestanckimi, m.in. z Ruchem Praktycznego Chrześcijaństwa.



← Juliusz Bursche był jednym z założycieli koła Polskiej Macierzy Szkolnej w Wiśle  
📷 POLONA

→ Kościelną instytucją charytatywną o bardzo długiej, sięgającej 1736 r. tradycji był szpital ewangelicki. Od 1889 r. Juliusz Bursche nadzorował pracujące w szpitalu diakonise (pielęgniarki). W trakcie II wojny światowej personel szpitala pomagał Żydom z getta, a następnie powstańcom warszawskim  
📷 NAC



INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ



# Rodzina Burschów w okresie międzywojennym



↑ Zdjęcie z imprezy zorganizowanej przez firmę „Krusche i Ender”, lata 30. Córka Stefana Bursche, Jadwiga (siedzi przy fotelu drugim od lewej), zdobyła nagrodę za najładniejszy strój uszyty z materiałów wyprodukowanych w tej fabryce  
📷 Zbiory rodzin Gardawskich i Łupienko

Juliusz i Amalia Helena Bursche doczekali się liczного potomstwa. Helena (1886–1975) w 1925 r. została dyrektorką gimnazjum im. Królowej Anny Wazówny, dzięki jej życzliwości i dyskrecji tą stojącą na wysokim poziomie szkołę mogły ukończyć także biedniejsze uczennice. Stefan (1887–1940) od 1929 r. pracował jako inżynier i jeden z dyrektorów w fabryce włókienniczej Krusche i Ender w Pabianicach, był także akcjonariuszem tej spółki. Cieszył się zaufaniem robotników. Kolejne dzieci to Maria (1889–1974), Julia (1893–1965) i Aniela (1896–1980), pracująca przez niemal cały okres międzywojenny jako stenografistka w Sejmie i Senacie RP.

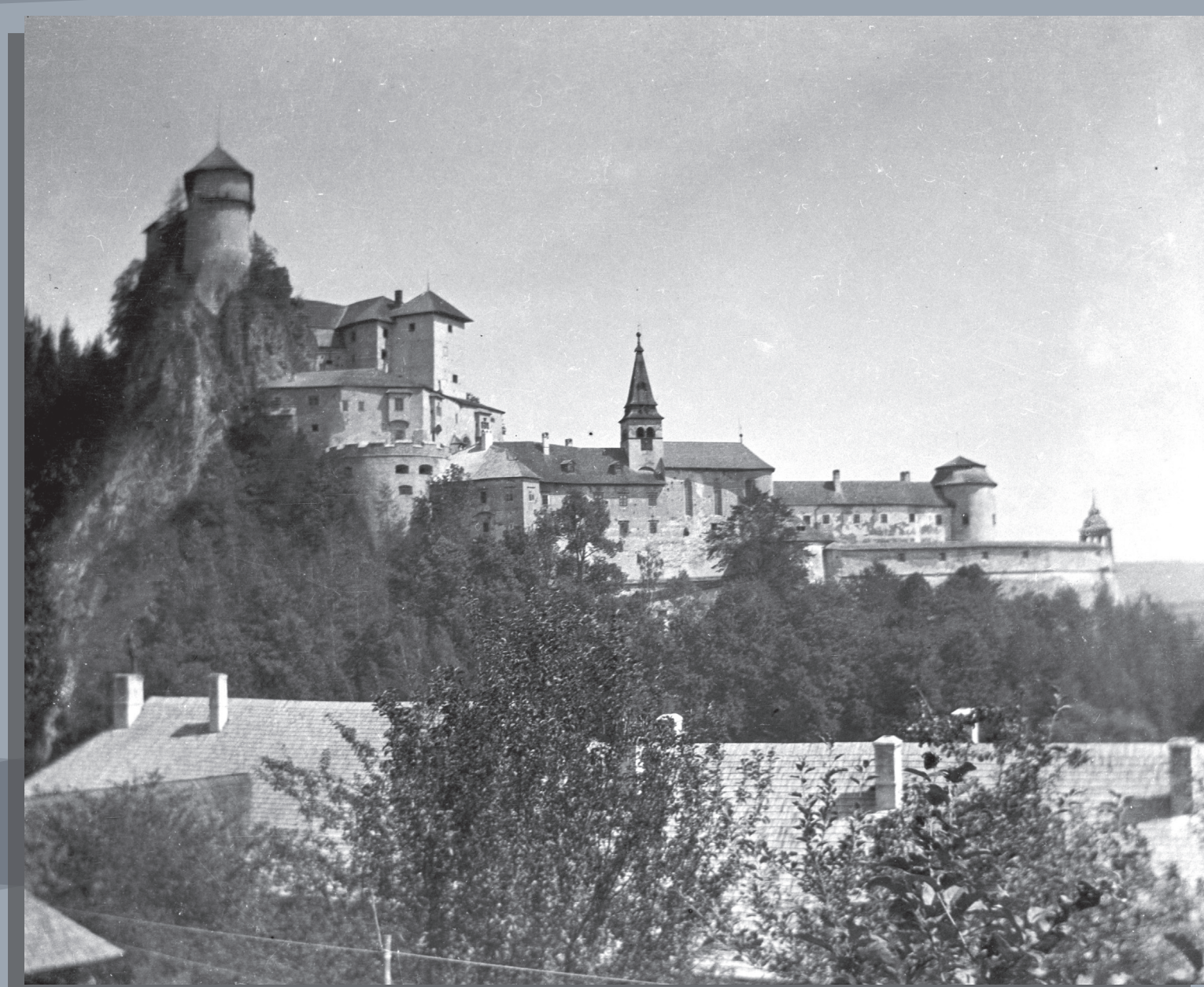
Burschowie byli zamożną rodziną inteligencką i prowadzili tryb życia typowy dla tej warstwy społecznej.



↑ Nad wejściem głównym do domu letniego Burschów w Wiśle powiewa polska flaga, zdjęcie z początku XX wieku. W Wiśle w latach 1929–1930 wybudowano Rezydencję Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej  
📷 Zbiory rodzin Gardawskich i Łupienko



↑ Wycieczki górskie i podróże były rodzinną pasją. Na zdjęciu z jednej z wypraw Zamek Oravsky na Słowacji (po prawej; po lewej nad Morskim Okiem). Juliusz Bursche musiał zrezygnować z forsownej turystyki po wypadku tramwajowym, któremu uległ w 1910 r.; niezbędna okazała się amputacja stopy  
📷 Zbiory rodzin Gardawskich i Łupienko



INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ



# Ostre konflikty narodowościowe i wyznaniowe

Narastanie od drugiej połowy XIX wieku niemiecko – polskiego antagonizmu, a także utwierdzanie się stereotypu Polaka – katolika powodowało niechęć części społeczeństwa do polskich luteranów. Napięte były także stosunki wewnątrz Kościoła, zwłaszcza bezpośrednio przed wybuchem II wojny światowej. Juliusz Bursche przeciwstawiał się niejednokrotnie szykanowaniu zarówno polskich jak i niemieckich protestantów (działał np. na rzecz prawa dzieci niemieckich do nauczania religii w języku ojczystym). Równocześnie w sposób jednoznaczny występował przeciwko szerzącemu się wśród niemieckich wiernych kościoła pan-germanizmowi, a następnie narodowemu socjalizmowi.

→ Ukazujące się w latach 1881–1912 pismo „Rola” wielokrotnie atakowało polskich protestantów oraz samego Juliusza Burschego. Jego założyciel, Jan Jeleński oraz skupione wokół niego środowisko znane było z radykalnego klerykalizmu

 [Wikimedia Commons](#)



→ Zdjęcie kościoła ewangelicko – augsburskiego w Łucku, z podpisem „kircha”. Określenie to luteranie uważali za obraźliwe. Z drugiej strony, właśnie tu w latach 1921–1938 pracował popierający nazizm pastor Alfred Rudolf Kleindienst

 [POLONA](#)



← Zawody sportowe w Berlinie, 1936 r. Uniwersytet Warszawski rywalizuje z Berlińskim. Młodzież niemiecka „hajluje”. Dzięki inicjatywie Juliusza Burschego, chcącego uniknąć wysyłania przyszłych pastorów na studia do Niemiec, już na początku lat 20. utworzono na UW Wydział Teologii Ewangelickiej

 [NAC](#)



INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ



↓ Uczeń prowadzonego przez Kościół ewangelicko-augsburski gimnazjum im. Mikołaja Reja przekazuje na rzecz wojska polskiego broń zakupioną ze składek gimnazjalistów, 1937 r.

📷 NAC

***My, Polacy ewangelicy, którzy jesteśmy integralną częstką Narodu polskiego, którzy z nim żyjemy i z nim czujemy – nas nie potrzeba nawet wzywać, abyśmy w dziejowej tej chwili złożyli ofiarę mienia i krwi na ołtarzu dobra Ojczyzny. Żadne ofiary nie będą nam zbyt wielkie, aby dać odpór mocy, która urągać chce majestatowi Rzeczypospolitej.***

Juliusz Bursche, orędzie do ewangelików w Polsce, wrzesień 1939 r.



INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ

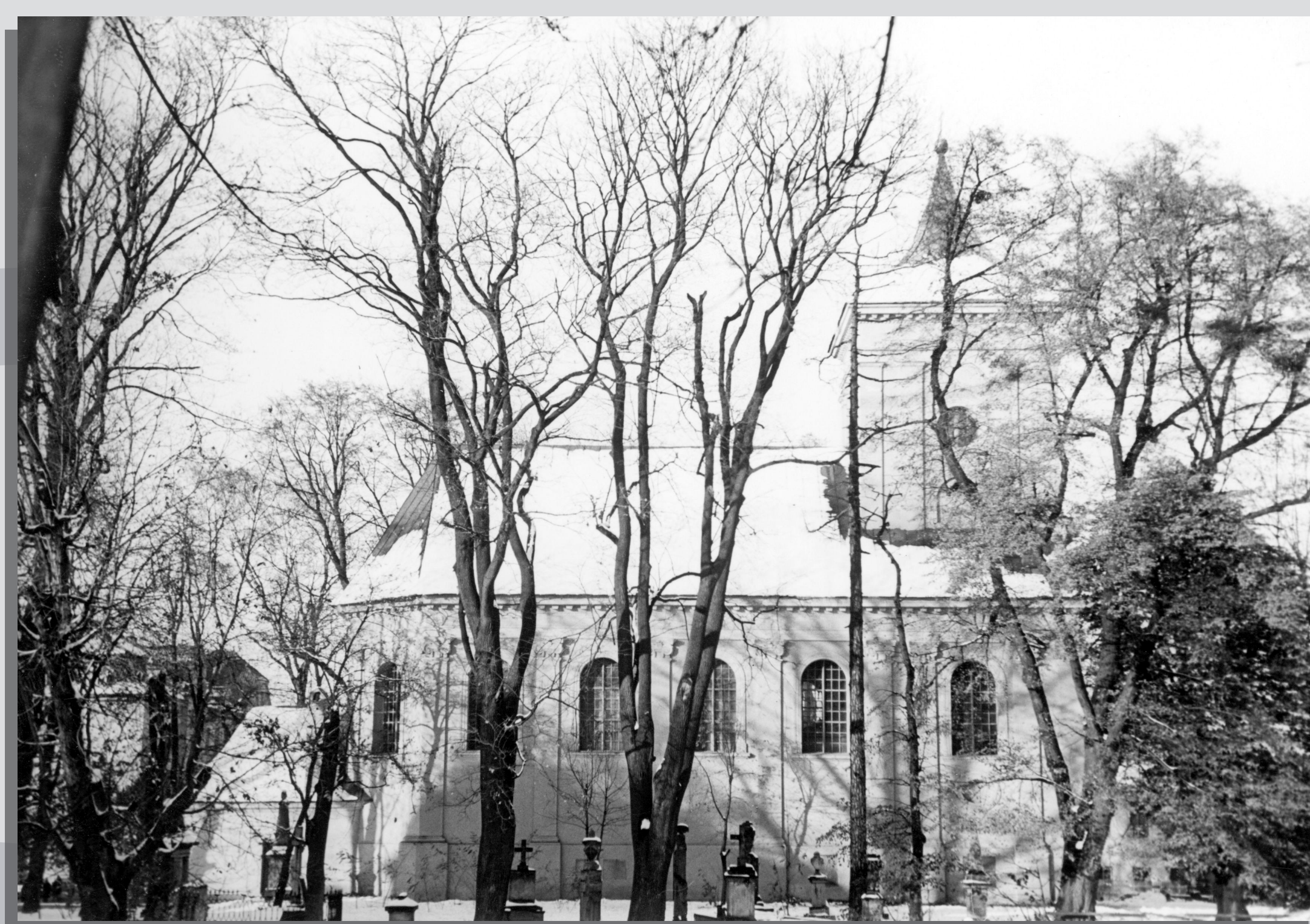


1939

# Pierwsze tygodnie II wojny światowej

Po wybuchu II wojny światowej Juliusz Bursche postanowił pozostać w Polsce, pomimo wezwań ze strony Ministerstwa Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego oraz Ministerstwa Spraw Zagranicznych do opuszczenia kraju. Pod wpływem rodziny zgodził się jednak wyjechać z Warszawy. Z pociągu ewakuacyjnego wysiadł w Lublinie i udał się do miejscowej parafii luterańskiej, w której przez wiele lat pracował jego zmarły wiosną 1939 r. przyjaciel, Aleksander Schoeneich. Łódzka *Deutsche Lodzer Zeitung* opublikowała w październiku fałszywą informację, że został w tym mieście porzucony przez uciekający polski rząd. Niemcom udało się po kilku tygodniach ustalić miejsce pobytu Biskupa. Został aresztowany 3 października 1939 r.

→ Po bombardowaniu we wrześniu 1939 r.: kamienica przy ulicy Wierzbowej w Warszawie. Przy ulicy tej mieścił się dom konsystorski, w którym mieszkała rodzina Burschów



← Lubelska parafia ewangelicko – augsburska, ostatnie miejsce pracy Biskupa



← Lubelski pastor Aleksander Schoeneich (1861–1939), polski patriota biorący czynny udział w życiu społecznym



Wikimedia Commons



INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ



# Dzieląc los narodu

1939-  
1942

Po aresztowaniu biskup Juliusz Bursche został przewieziony na przesłuchania do Radomia, a następnie do Berlina. Od 22 stycznia 1940 r. był więźniem obozu koncentracyjnego Sachsenhausen. Przebywał w specjalnym, odizolowanym baraku, tzw. Zellenbau. Zmarł 20 lutego 1942 r. w państwowym szpitalu policyjnym w Berlinie, w niewyjaśnionych okolicznościach. Do obozu koncentracyjnego trafili także bracia Biskupa, Edmund, Alfred i Teodor oraz jego wnuk Henryk Wegener. Syn Stefan, który odmówił podpisania Volkslisty i otwarcie krytykował nazim został rozstrzelany w 1940 r. Wojnę przeżył jedynie Teodor Bursche.



↑ Więźniowie obozu koncentracyjnego Sachsenhausen  
📷 Wikimedia Commons

→ Heinrich Himmler (1900–1945), szef SS i gestapo, niemiecki zbrodniarz wojenny. Na aktach rodziny Burschów dopisał: *Diese Familie ist auszurotten* (Tą rodzinę należy wyniszczyć)  
📷 Wikimedia Commons



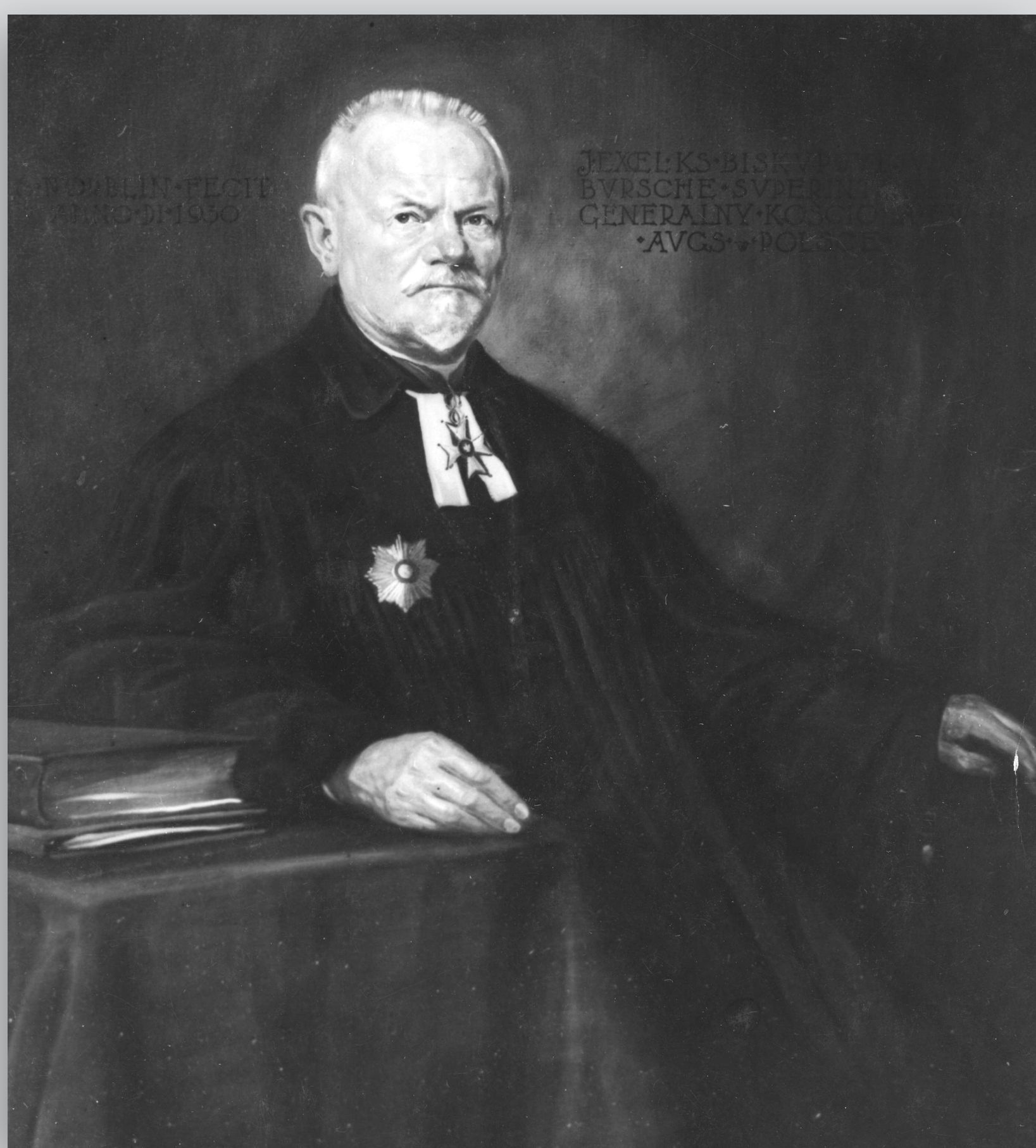
↓ Symboliczny grób Juliusza Burschego na cmentarzu ewangelicko-augsburskim w Warszawie. W roku 2017 udało się ustalić, że ciało biskupa zostało skremowane, a szczątki pochowane na cmentarzu Berlin Reinickendorf  
📷 Mateusz Opasiński, Wikimedia Commons



INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ



# ... *których imiona dobrze zapisane są w dziejach narodu polskiego*

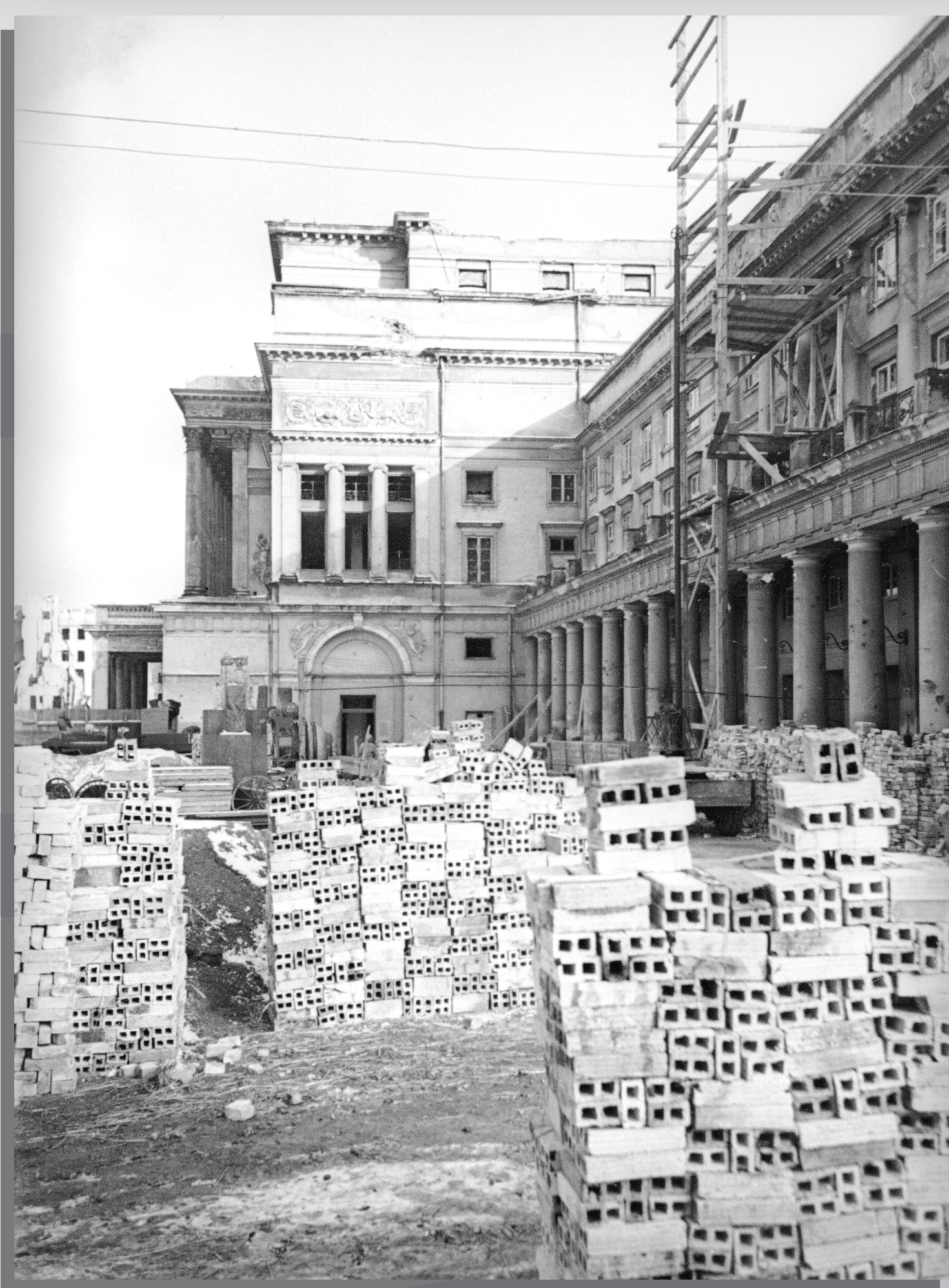


← W 2018 r., z okazji setnej rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Andrzej Duda odznaczył pośmiertnie Orderem Orła Białego 25 osób zasłużonych dla odbudowy państwa polskiego po I wojnie światowej. Wśród nich znalazł się biskup Juliusz Bursche. Na zdjęciu Juliusz Bursche na obrazie Stefana Norblina

📷 NAC

W listach pisanych z obozu Biskup wyrażał głęboką obawę o dalsze losy polskiego protestantyzmu, którego budowanie uważał za dzieło swojego życia. Sytuacja Kościoła ewangelicko-augsburskiego na ziemiach polskich była trudna nie tylko w okresie okupacji niemieckiej, ale także po zakończeniu wojny, kiedy na skutek strat wojennych, migracji i deportacji liczba parafian gwałtownie zmalała.

Niemniej jednak Polacy – ewangelicy pochodzenia niemieckiego, *których imiona* – jak ujął to Juliusz Bursche – *dobrze zapisane są w dziejach narodu* wnieśli trwały wkład w rozwój polskiego społeczeństwa. Przedsiębiorstwa tworzone przez warszawskich Wedlów, łódzkich Scheiblerów czy kaliskich Fibigerów funkcjonowały nadal, choć w zmienionej formie, a nazwiska takie jak Samuel Bogumił Linde czy Gebethner i Wolff na stałe zapisały się w polskiej kulturze.



↑ Odbudowa Warszawy, przed 1950 r. Na zdjęciu Teatr Wielki, w pobliżu ulica Wierzbowa. Udział w odbudowie kraju ze zniszczeń wojennych miał także architekt Teodor Bursche, który po powrocie z obozu pracował w Biurze Odbudowy Stolicy oraz Pracowni Konserwacji Zabytków

📷 NAC



↓ Warszawski kościół św. Trójcy po zniszczeniach wojennych – oraz po odbudowie. Parafia ewangelicko-augsburska działa w tym miejscu do dnia dzisiejszego

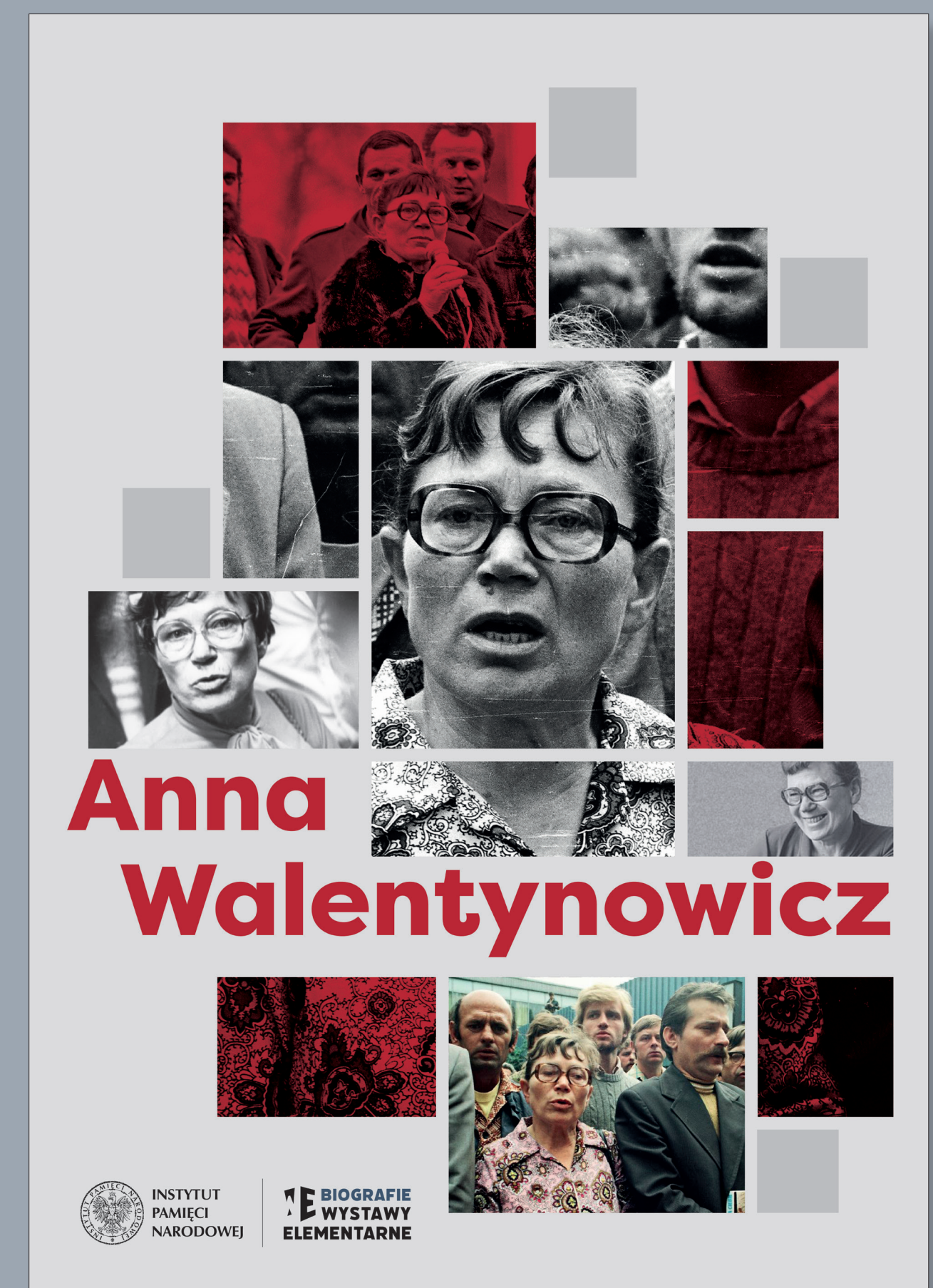
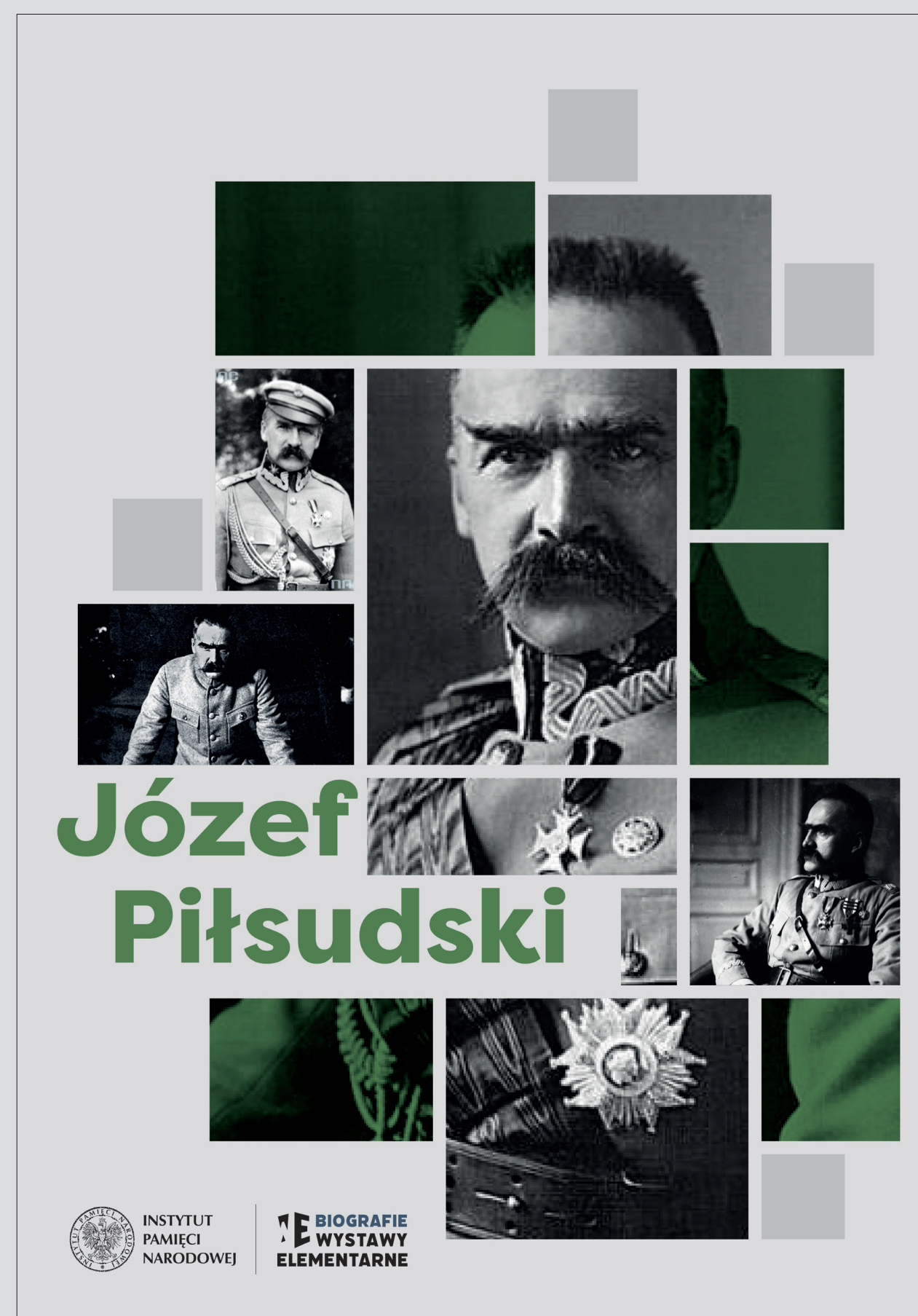
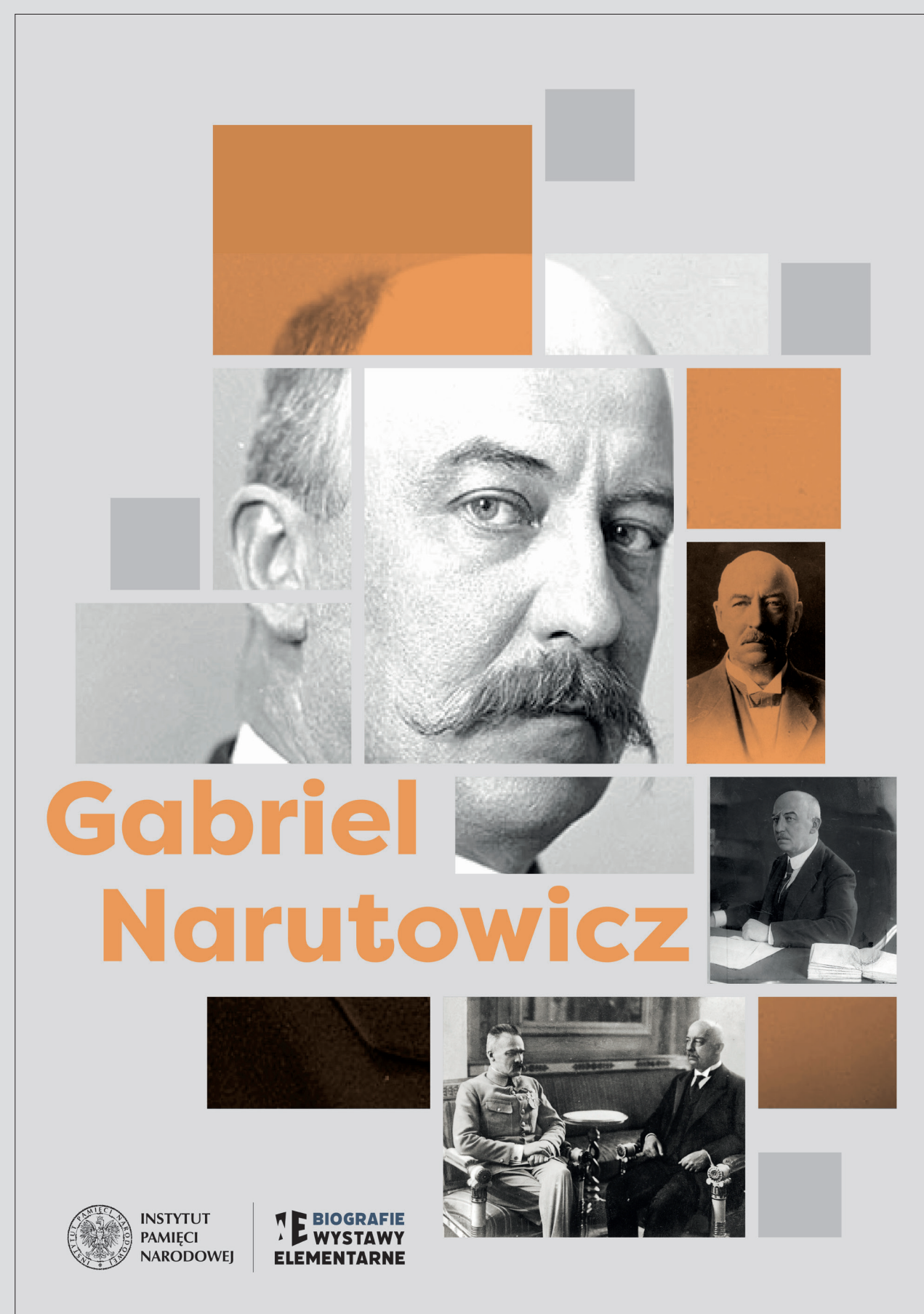
📷 NAC



INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ



# Zobacz więcej wystaw z serii na [www.edukacja.ipn.gov.pl](http://www.edukacja.ipn.gov.pl)



## Zobacz inne wystawy Elementarne:



Autorka: Renata Lesiakowska  
Recenzja: prof. dr hab. Marek Wierzbicki  
koncepcja graficzna serii: Paulina Żak  
skład: Anna Łukasik

W wystawie wykorzystano zdjęcia: Biblioteka Narodowa (POLONA),  
Narodowe Archiwum Cyfrowe (NAC), Zbiory rodzin Gardawskich i Łupienko,  
Wikimedia Commons, Mateusz Opasiński



**INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ**